



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 24 JULAI 2003

[No. 29

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 577

[No. JPAN. 800-3/5021 Klt. 2(8)A.

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Maarof Datuk Haji Mohd. Yusof	Pengarah	21 hari	1 Julai 2003

No. 578

[No. JPAN. 800-3/5021 Klt. 2(8)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai berikut akan kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Maarof Datuk Haji Mohd. Yusof	Pengarah	28 Julai 2003

No. 579

[No. T/C. MNR. 103/32/(4)]

KORRIGENDUM

Dalam teks Bahasa Inggeris Pemberitahuan *Warta* No. 161 yang disiarkan dalam *Warta Kerajaan* pada 26 Februari 1981 dan diulangi siarannya pada 5 Mac 1981, di paragraf pertama sebaik sahaja perkataan “an area of”, gantikan angka “1.50 acres” dengan “2.57 acres” dan juga tambahkan selepas “06123730” dengan “and Plan No. 06123725”.

Dalam teks Bahasa Inggeris Pemberitahuan *Warta* No. 286 yang disiarkan dalam *Warta Kerajaan* pada 9 April 1981 dan diulangi siarannya pada 16 April 1981, di paragraf pertama sebaik sahaja perkataan “an area of”, gantikan angka “1.50 acres” dengan “2.57 acres” dan juga tambahkan selepas “06123730” dengan “and Plan No. 06123725”. Di paragraf kedua, gantikan angka “181.83 acres” dengan “182.90 acres”.

[No. T/C. MNR. 103/32/(4)]

CORRIGENDUM

In the English text of *Gazette* Notification No. 161 published in the *Government Gazette* on 26th February, 1981 and repeated on 5th March, 1981, in the first paragraph immediately after the words “an area of”, substitute for the figure “1.50 acres” with “2.57 acres” and also add “and Plan No. 06123725” immediately after “06123730”.

In the English text of *Gazette* Notification No. 286 published in the *Government Gazette* on 9th April, 1981 and repeated on 16th April, 1981, in the first paragraph immediately after the words “an area of”, substitute for the figure “1.50 acres” with “2.57 acres” and also add “and Plan No. 06123725” immediately after “06123730”. In the second paragraph, substitute for the figure “181.83 acres” with “182.90 acres”.

No. 580

[No. JKM. PHB. 600-4/3/2/7/(26)]

KORRIGENDUM

Di dalam Pemberitahuan *Warta* No. 135 disiarkan di dalam *Warta Kerajaan* bertarikh 28 Februari 2002 dan diulangi pada 7 Mac 2002, bagi bil. 1 (215326793), sila gantikan “Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)” kepada 0.188.

[No. JKM. PHB. 600-4/3/2/7/(26)]

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 135 published in the *Government Gazette* dated 28th February, 2002 and repeated on 7th March, 2002, for item 1(215326793), substitute the “Approximate Area to be Acquired in (Acre)” to 0.188.

No. 581

[No. JKM. PHB. 600-2/1/96/(17)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JKR/J/LB/1002/KKS/00/PT/01 hingga 53 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Jalan Telupid-Linuyukan-Tongod; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4

Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beluran dan Kinabatangan, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)</i>
1.	Justin Sampang	083025914	5.13	Jalan Karamuak, Telupid	0.89
2.	Jasper Anggalong	083025923	4.15	„	1.000
3.	Nilley Dong Keng	083025941	6.11	„	1.15
4.	Justin Sampang	083025932	5.69	„	0.349
5.	Roger Anjid	083144807	0.80	Telupid	0.004
6.	John Pikat	083144772	0.81	„	0.746
7.	Justin Sampang	083024837	6.26	„	0.349
8.	Yapidmas Plantations Sdn. Bhd.	085311913	196.44	„	0.835
9.	Golokin Poit	093080329	1.49	„	0.140
10.	Yungkong b. Tarok	093031077	4.01	Kampung Entilibon Tongod	0.291
11.	Aminah bt. Unau	093080285	1.62	„	0.528
12.	Mamit b. Getud	093031095	1.92	„	0.606
13.	Tambing b. Sarawang	093031102	3.09	„	0.753
14.	Tambing b. Sarawang	093080276	1.98	Kampung Semundoh Tongod	0.146
15.	Gundeh b. Yadam	093071008	3.10	Kampung Sanan Tongod	0.937
16.	Salikun bin Nasu	093070994	0.98	„	0.073
17.	Bayan Adam	093070985	1.99	„	1.063
18.	Tuboh Sahanip b. Rangkap	093072121	3.00	„	0.361
19.	Latiah Teliban	093070921	4.63	„	0.066
20.	Mandek Yadam	093071044	5.54	„	0.015
21.	Dolois b. Sumbin	093070958	2.33	„	0.155
22.	Permin b. Ransoon	093070912	3.19	„	0.007
23.	Yubin b. Bangkiu	093070903	3.28	„	0.106
24.	Inting b. Galokin	093070832	4.02	„	0.045
25.	Kuagang b. Gatod	093073637	4.63	„	0.183
26.	Koyoi bt. Andani	093073628	2.52	„	0.594
27.	Kapil b. Lampisik	093073619	5.66	„	0.821
28.	Tulit Jalani	093073575	5.06	„	0.341
29.	Mandayok bt. Runsingan	093073511	3.63	„	0.251

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)</i>
30.	Latimok bt. Titim	093095455	1.47	Kampung Linuyukan Tongod	0.024
31.	Rudini b. Dapuwai	093095482	5.35	„	0.515
32.	Laitah Sudok	093095428	4.73	„	0.030
33.	Julius Tombuku	093095526	5.90	„	0.225
34.	Julius Tombuku	093095535	1.05	„	0.001
35.	Komoyon b. Tintim	093095580	0.43	„	0.077
36.	Unyan AK Ngingit	093095562	4.22	„	0.364
37.	Ludiah bt. Kumpilon	093095660	2.91	„	0.228
38.	Jilin bt. Kumpilon	093095571	1.99	„	0.004
39.	Ampin bt. Tankgi	093095599	2.64	„	0.748
40.	Sairim bt. Embun	093095624	4.24	„	0.399
41.	Sulin b. Embun	093095642	5.59	„	0.267
42.	Jaipil b. Longkonou	093095731	3.59	„	0.285
43.	Kuduion bt. Sariban	093095740	4.00	„	0.175
44.	Madius b. Titim	093095759	6.20	„	0.092
45.	Madius b. Titim	093095768	3.39	„	0.341
46.	Titim b. Jumali	093095777	5.92	„	0.279
47.	Komoyon Titim	093095786	4.52	„	0.188
48.	Saluti bt. Suriban	093095795	3.27	„	0.63
49.	Salusin b. Laloh	093078954	6.40	Kampung Tongodon	0.279
50.	Mian b. Tampulong	093078945	3.16	„	0.090
51.	Alal b. Gintir	093078936	2.60	„	0.101
52.	Jumiah bt. Lamudik	093070592	5.68	Kampung Sogo-Sogo	0.068
53.	Tipah bt. Bingkorot	093070607	5.95	„	0.344
54.	Mairin b. Enggong	093070618	4.04	„	0.376
55.	John b. Samuel	093070627	6.00	„	0.877
56.	Eddy b. Bubong	093070636	1.57	„	0.159
57.	Panjang b. Kayata	093070645	3.02	„	0.250
58.	Manuil b. Kayata	093070654	2.74	„	0.277
59.	Kakion Balanting	093070672	1.25	„	0.209

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)</i>
60.	Nudi b. Inggur	093070681	3.01	Kampung Sogo-Sogo	0.510
61.	Jajad b. Dual	093070690	1.50	„	0.288
62.	Sakira bt. Antang	093070707	1.43	„	0.225
63.	Ebil b. Agis	093070716	1.60	„	0.233
64.	Saudah b. Linawon	093070725	1.41	„	0.244
65.	Lapinggo b. Luoi	093070743	1.70	„	0.147
66.	Nakolas Kayata	093070752	1.96	„	0.057
67.	Mimil b. Manau	093070761	1.85	„	0.039
68.	Julia bt. Nicklos	093070770	1.90	„	0.060
69.	Awasi Kayatah	093069731	2.61	„	0.015
70.	Nicklos b. Manau	093069759	6.12	„	0.094
71.	Asing b. Linawan	093069768	5.58	„	0.011
72.	Mian b. Tampulong	093070789	0.87	„	0.087
73.	Mudok bt. Lahsan	093070798	1.05	„	0.050
74.	Lasan b. Aju	093070805	3.25	„	0.113
75.	Matthew b. Kunuh	093070814	2.13	„	0.172
76.	Parakis bt. Luvak	093070823	1.64	„	0.133
77.	Bulinau b. Tingian	093069802	2.83	„	0.070
78.	Kunu b. Lubak	093069839	4.22	„	0.057
79.	Jamlin Kayatah	093069848	3.31	„	0.081
80.	Samuel b. Pintor	093083124	4.12	„	0.077
81.	Philip Samuel	093083142	2.55	„	0.155
82.	Haji b. Tetua	093083179	3.38	„	0.054
83.	Mir b. Tatua	093083197	2.95	„	0.020

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mei 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JKR./J/LB/1002/KKS/00/PT/01 to 53 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Telupid - Linuyukan - Tongod Road; now therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beluran and Kinabatangan, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Justin Sampang	083025914	5.13	Jalan Karamuak, Telupid	0.89
2.	Jasper Anggalong	083025923	4.15	„	1.000
3.	Nilley Dong Keng	083025941	6.11	„	1.15
4.	Justin Sampang	083025932	5.69	„	0.349
5.	Roger Anjid	083144807	0.80	Telupid	0.004
6.	John Pikat	083144772	0.81	„	0.746
7.	Justin Sampang	083024837	6.26	„	0.349
8.	Yapidmas Plantations Sdn. Bhd.	085311913	196.44	„	0.835
9.	Golokin Poit	093080329	1.49	„	0.140
10.	Yungkong b. Tarok	093031077	4.01	Kampung Entilibon Tongod	0.291
11.	Aminah bt. Unau	093080285	1.62	„	0.528
12.	Mamit b. Getud	093031095	1.92	„	0.606
13.	Tambing b. Sarawang	093031102	3.09	„	0.753
14.	Tambing b. Sarawang	093080276	1.98	Kampung Semundoh Tongod	0.146
15.	Gundeh b. Yadam	093071008	3.10	Kampung Sanan Tongod	0.937

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
16.	Salikun bin Nasu	093070994	0.98	Kampung Sanan Tongod	0.073
17.	Bayan Adam	093070985	1.99	„	1.063
18.	Tuboh Sahanip b. Rangkap	093072121	3.00	„	0.361
19.	Latiah Teliban	093070921	4.63	„	0.066
20.	Mandek Yadam	093071044	5.54	„	0.015
21.	Dolois b. Sumbin	093070958	2.33	„	0.155
22.	Permin b. Ransoon	093070912	3.19	„	0.007
23.	Yubin b. Bangkiu	093070903	3.28	„	0.106
24.	Inting b. Galokin	093070832	4.02	„	0.045
25.	Kuagang b. Gatod	093073637	4.63	„	0.183
26.	Koyoi bt. Andani	093073628	2.52	„	0.594
27.	Kapil b. Lampisik	093073619	5.66	„	0.821
28.	Tulit Jalani	093073575	5.06	„	0.341
29.	Mandayok bt. Runsingan	093073511	3.63	„	0.251
30.	Latimok bt. Titim	093095455	1.47	Kampung Linuyukan Tongod	0.024
31.	Rudini b. Dapuwai	093095482	5.35	„	0.515
32.	Laitah Sudok	093095428	4.73	„	0.030
33.	Julius Tombuku	093095526	5.90	„	0.225
34.	Julius Tombuku	093095535	1.05	„	0.001
35.	Komoyon b. Tintim	093095580	0.43	„	0.077
36.	Unyan AK Ngingit	093095562	4.22	„	0.364
37.	Ludiah bt. Kumpilon	093095660	2.91	„	0.228
38.	Jilin bt. Kumpilon	093095571	1.99	„	0.004
39.	Ampin bt. Tankgi	093095599	2.64	„	0.748
40.	Sairim bt. Embun	093095624	4.24	„	0.399
41.	Sulin b. Embun	093095642	5.59	„	0.267
42.	Jaipil b. Longkonou	093095731	3.59	„	0.285
43.	Kuduion bt. Sariban	093095740	4.00	„	0.175
44.	Madius b. Titim	093095759	6.20	„	0.092
45.	Madius b. Titim	093095768	3.39	„	0.341
46.	Titim b. Jumali	093095777	5.92	„	0.279

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
47.	Komoyon Titim	093095786	4.52	Kampung Linuyukan Tongod	0.188
48.	Saluti bt. Suriban	093095795	3.27	„	0.63
49.	Salusin b. Laloh	093078954	6.40	Kampung Tongodon	0.279
50.	Mian b. Tampulong	093078945	3.16	„	0.090
51.	Alal b. Gintir	093078936	2.60	„	0.101
52.	Jumiah bt. Lamudik	093070592	5.68	Kampung Sogo-Sogo	0.068
53.	Tipah bt. Bingkorot	093070607	5.95	„	0.344
54.	Mairin b. Enggong	093070618	4.04	„	0.376
55.	John b. Samuel	093070627	6.00	„	0.877
56.	Eddy b. Bubong	093070636	1.57	„	0.159
57.	Panjang b. Kayata	093070645	3.02	„	0.250
58.	Manuil b. Kayata	093070654	2.74	„	0.277
59.	Kakion Balanting	093070672	1.25	„	0.209
60.	Nudi b. Inggur	093070681	3.01	„	0.510
61.	Jajad b. Dual	093070690	1.50	„	0.288
62.	Sakira bt. Antang	093070707	1.43	„	0.225
63.	Ebil b. Agis	093070716	1.60	„	0.233
64.	Saudah b. Linawon	093070725	1.41	„	0.244
65.	Lapinggo b. Luoi	093070743	1.70	„	0.147
66.	Nakolas Kayata	093070752	1.96	„	0.057
67.	Mimil b. Manau	093070761	1.85	„	0.039
68.	Julia bt. Nicklos	093070770	1.90	„	0.060
69.	Awasi Kayatah	093069731	2.61	„	0.015
70.	Nicklos b. Manau	093069759	6.12	„	0.094
71.	Asing b. Linawan	093069768	5.58	„	0.011
72.	Mian b. Tampulong	093070789	0.87	„	0.087

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
73.	Mudok bt. Lahsan	093070798	1.05	Kampung Sogo-Sogo	0.050
74.	Lasan b. Aju	093070805	3.25	„	0.113
75.	Matthew b. Kunuh	093070814	2.13	„	0.172
76.	Parakis bt. Luvak	093070823	1.64	„	0.133
77.	Bulinau b. Tingian	093069802	2.83	„	0.070
78.	Kunu b. Lubak	093069839	4.22	„	0.057
79.	Jamlin Kayatah	093069848	3.31	„	0.081
80.	Samuel b. Pintor	093083124	4.12	„	0.077
81.	Philip Samuel	093083142	2.55	„	0.155
82.	Haji b. Tetua	093083179	3.38	„	0.054
83.	Mir b. Tatua	093083197	2.95	„	0.020

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of May, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 582

[No. JKM. PHB. 600-2/1/97/(9)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. AFA/P315/2001-CW/LA-68-69/1(2) dan AFA/P315/2001-CW/LA-109/1(2) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi kerja Pembaikan Cerun Jalan Sandakan-Telupid Pakej 2 Sub Pakej 2A di KM68.95, KM69.10 dan KM109 Beluran; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beluran, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)</i>
1.	Liew Kin Jin	085321553	6.20	Luang Manis	0.895
2.	Kam Hing Enterprise Sdn. Bhd.	085321428	5.32	„	0.121
3.	Agroco Plantation Sdn. Bhd.	085317764	143.8	Batu 76 Jalan Labuk	0.408

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mei 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/97/(9)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. AFA/P315/2001-CW/LA-68-69/1(2) and AFA/P315/2001-CW/LA-109/1(2) is likely to be required for a public purpose, that is to say for Slope Remedial Work Package 2 Sub Package 2A at KM68.95, KM69.10 and KM109, Beluran; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beluran, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Liew Kin Jin	085321553	6.20	Luang Manis	0.895
2.	Kam Hing Enterprise Sdn. Bhd.	085321428	5.32	„	0.121
3.	Agroco Plantation Sdn. Bhd.	085317764	143.8	Batu 76 Jalan Labuk	0.408

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of May, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 583

[No. JKM. PHB. 600-2/41/(7)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK TAPAK STESEN JABATAN PERIKANAN
DAERAH TAWAU DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen
Bab 68 (1) seksyen 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab Tanah Kerajaan
yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang pada pendapatnya adalah diperlukan
untuk maksud awam, iaitu untuk Tapak Stesen Jabatan Perikanan.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Indrasabah, Balung	Tawau	10200402	10124429	2.834 hektar (7.003 ekar)

Pelan Bil. 10124429 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 2.834 hektar
(7.003 ekar) yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah
Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

ORDINAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mei 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/41/(7)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR FISHERY DEPARTMENT STATION SITE
TAWAU DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 Cap. 68 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Fishery Department Station Site.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Indrasabah, Balung	Tawau	10200402	10124429	2.834 hectares (7.003 acres)

Plan No. 10124429 showing an area of approximately 2.834 hectares (7.003 acres) delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Land and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of May, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 584

[No. JKM. PHB. 600-4/4/5/(12)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PADANG RAGUT ANAK NEGERI KAMPUNG
TAMPASAK LIWAN DAERAH TAMBUNAN DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Padang Ragut Anak Negeri Kampung Tampasak Liwan (kemudian daripada ini disebut sebagai “Tanah Rizab”) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri kampung Tampasak Liwan dan terutamanya untuk memberi mereka kawasan padang rumput untuk diragut oleh kerbau-kerbau dan lembu-lembu mereka tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Tampasak Liwan akan dibenarkan melepaskan kerbau-kerbau atau lembu-lembu mereka meragut rumput di dalam kawasan Rizab tersebut tanpa terlebih dahulu mendapat kebenaran bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (2) Ketua Daerah Tambunan, Ketua Anak Negeri Tambunan, Ketua Kampung Tampasak Liwan dan Pegawai Penguasa Jabatan Perkhidmatan Haiwan dan Perusahaan Ternak, Tambunan adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah, Tambunan;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Tambunan; dan
- (4) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Tambunan atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Tampasak Liwan	Tambunan	95140339	14124076	15.03 hektar (37.15 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Mei 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HI. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/4/5/(12)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG TAMPASAK LIWAN NATIVE GRAZING RESERVE
TAMBUNAN DISTRICT UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Tampasak Liwan Native Grazing Reserve (hereinafter referred to as "The Reserve") for the sole use of the Native of Kampung Tampasak Liwan and in particular for providing them with land to be grazed by their buffaloes and cattles subject to the following terms:-

- (1) No Native who is habitually resident in Kampung Tampasak Liwan shall graze their buffaloes or cattles within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the Trustees;
- (2) The District Chief of Tambunan, The Native Chief of Tambunan, The Village Head of Kampung Tampasak Liwan and the Superintendent Officer of Department of Veterinary Services and Animal Industries are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Tambunan;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Tambunan; and
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustee or the District Officer of Tambunan or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Tampasak Liwan	Tambunan	95140339	14124076	15.03 hectares (37.15 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of May, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS DAERAH KENINGAU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

1. PENDAHULUAN

- 1.1 Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Keningau seperti pada 31 Disember 1998, Penyata Penerimaan dan Pembayaran bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan Coopers & Lybrand, Akauntan Bertauliah di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Daerah Keningau bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut berdasarkan pengauditan yang dijalankan.
- 1.2 Penyata Kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
- 1.3 Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan Majlis Daerah Keningau adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

2. PEMERHATIAN AUDIT

- 2.1 *Bantuan Kapital - RM165,774*
Bantuan Khas - RM300,926

Pada akhir tahun 1998, semua baki bantuan kapital dan bantuan khas berjumlah RM466,700 daripada Kerajaan Negeri telah digunakan oleh Majlis untuk membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakan baki bantuan tersebut untuk maksud lain.

- 2.2 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Pada tahun 1998, Majlis telah berbelanja melebihi peruntukan tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri sejumlah RM1,856,681. Majlis juga belum memperolehi kelulusan daripada kementerian tersebut bagi perbelanjaan lebih sejumlah RM3.62 juta yang dibelanjakan dari tahun 1992 hingga 1997.

2.3 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil pada 31 Disember 1998, jumlah hasil tertunggak adalah RM843,229 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah RM</i>
Cukai Perkara Am	739,359
Sewa Gerai	103,870
Jumlah:	<u>RM843,229</u>

Bagaimanapun, Majlis tidak mengambil kira tunggakan Ses Tanah pada Penyata Tunggakan Hasil tersebut. Tindakan yang lebih berkesan perlu diambil oleh Majlis untuk memungut tunggakan ini.

2.4 *Bayaran Balik Ansuran Pinjaman*

Pada akhir tahun 1998, Majlis belum menjelaskan tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman Kerajaan Negeri mengikut jadual sejumlah RM627,388.

3. PENDAPAT AUDIT

Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 hingga 2.4 pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Keningau pada 31 Disember 1998 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 4 Februari 2003.

MAJLIS DAERAH KENINGAU

BANTUAN-BANTUAN UNTUK KERJA-KERJA KHAS BAGI TAHUN 1998

<i>Baki pada</i> 1 Januari 1998	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 31 Disember 1998
RM		RM
17,950	Bantuan Khas untuk Perkelahan Taman Bandukan	17,950
8,575	Bantuan bagi Pembaikan Padang Lumba Kuda Keningau	8,575
105,090	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya ...	105,090
11,215	Bantuan bagi Perhubungan Luar Bandar	11,215
14,408	Pembaikan Kerb, Pulau-pulau, Laluan Jalan Letak Kereta dan Parit	14,408
109,915	Kerja-kerja Pengubahsuaian Kompleks Pasar Baru Keningau	109,915
7,163	Pembinaan Pasar Umum di Sook	7,163
1,937	Pembinaan Dewan-dewan Mini di Kg. Ansip, Skim Biah dan Kampung Sedomon	1,937
4	Mentor Semula Jalan Raya Pekan Keningau ...	4
639	Kerja-kerja Landskap di Depan Pasar Lama ...	639
1,675	Pembinaan Kerb dan Lorong Pejalan Kaki di Jalan Bank Bumiputera	1,675
101,769	Pembayaran Imbuhan Tahunan	4,939
-	Penyelenggaraan Jalan Raya dan Lain-lain Infrastruktur Akibat Bencana Taufan Greg ...	4,716
-	Pembinaan dan Penyiapan Rumah Penyembelihan di Kampung Ria, Keningau	12,700
<u>RM380,340</u>	Jumlah:	<u>RM300,926</u>

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1998

<i>Tanggungan</i>	<i>1998</i>	<i>1997</i>	<i>Harta</i>	<i>1998</i>	<i>1997</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	165,774	165,774	Wang Tunai Dalam Tangan	217	958
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	300,926	380,341	Wang Dalam Bank Semasa	(17,809)	(32,702)
Pinjaman Padang Lumba Kuda	9,877	9,877	Wang Dalam Simpanan Tetap	-	-
Pertaruhan Am	28,250	22,750	Pendahuluan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun	154,800	154,800
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	-	268	Pendahuluan Projek	-	-
Pertaruhan Cukai Pendapatan	144	144	Bayaran Deposit Pelupusan Tanah	30,000	30,000
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 1998 (RM426,098)		(426,098)	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	194	-
<i>Campur: Penerimaan Lebih Daripada Perbelanjaan (RM88,529)</i>	(337,569)				
	<u>RM167,402</u>	<u>RM153,056</u>		<u>RM167,402</u>	<u>RM153,056</u>

MICHAEL EMBAN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Keningau.

Tarikh: 13 Januari 2003

1,450

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PINJAMAN-PINJAMAN DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tahun Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Jumlah Dibayar Dalam 1998</i>	<i>Jumlah Belum Selesai</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 1998</i>
RM						RM	RM	RM	RM	RM
60,000	Pembinaan Pasar Umum	1967	1968/1992	5.75%	25 Tahun	4,583	22-25	-	13,748 (1990 - 1992)	12,306
30,000	Pembinaan Pasar Umum	1968	1969/1993	5.75%	25 Tahun	2,291	21-25	-	16,040 (1987 - 1993)	12,905
1,200,000	Pelaksanaan Projek Lumba Kuda Keningau	1985	1987/2009	Percuma	23 Tahun	52,800 RM48,000 (1987-1991) RM50,400 (1992-1996) RM52,800 (1997-1998)	1-12	-	597,600 (1987 - 1998)	1,200,000
<u>RM1,290,000</u>						<u>RM59,674</u>		-	<u>RM627,388</u>	<u>RM1,225,211</u>

24 Julai 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,451

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
BAKI BANTUAN KAPITAL									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 1998	165,774	Baki pada 31 Disember 1998	165,774	
BANTUAN KHAS UNTUK PERKELAHAN TAMAN BANDUKAN									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 1998	17,950	Baki pada 31 Disember 1998	17,950	
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN PADANG LUMBA KUDA KENINGAU									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 1998	8,575	Baki pada 31 Disember 1998	8,575	
BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 1998	105,090	Dipindah ke Hasil	200,779	
Diterima dalam Tahun 1998	200,779	Baki pada 31 Disember 1998	105,090	
				<u>RM305,869</u>					<u>RM305,869</u>
BANTUAN BAGI PERHUBUNGAN LUAR BANDAR									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 1998	11,215	Baki pada 31 Disember 1998	11,215	
PEMBAIKAN KERB, PULAU-PULAU LALUAN JALAN, LETAK KERETA DAN PARIT									
RM				RM					
Baki pada 1 Januari 1998	14,408	Baki pada 31 Disember 1998	14,408	

1,452

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
BANTUAN BAGI KERJA PENGUBAHSUALAN KOMPLEKS PASAR BARU KENINGAU									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	109,915	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	109,915
PEMBINAAN PASAR UMUM DI SOOK									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	7,163	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	7,163
PEMBINAAN MINI-MINI DEWAN DI KG. ANSIP, SKIM BIAH DAN KAMPUNG SODOMON									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	1,937	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	1,937
MENTAR SEMULA JALAN RAYA PEKAN KENINGAU									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	4	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	4
KECANTIKAN BANDAR - KERJA-KERJA LANDSKAP DI DEPAN PASAR LAMA									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	639	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	639
PENYELENGGARAAN SISTEM SALURAN NAJIS									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	49,300	Dipindah ke Hasil	...	...	...	49,300

24 Julai 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,453

MAJLIS DAERAH KENINGAU											
PEMBINAAN KERB DAN LORONG PEJALAN KAKI DI JALAN BANK BUMIPUTRA											
					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	...	1,675	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	...	1,675
					<u>1,675</u>						<u>1,675</u>
KERJA-KERJA LANDSKAP DI KAWASAN LAPANG SEBELAH BLOK B5											
					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	...	49,750	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	49,750
					<u>49,750</u>						<u>49,750</u>
BANTUAN UNTUK PEMBAYARAN IMBUHAN TAHUNAN											
					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	...	101,769	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	96,830
					<u>101,769</u>	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	...	4,939
					<u>RM101,769</u>						<u>RM101,769</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TAMAN DAN KEMUDAHAN AWAM (a) MENCANTIKAN BANDAR											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	...	...	89,270	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	89,270
					<u>89,270</u>						<u>89,270</u>
BANTUAN UNTUK KERJA-KERJA PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DAN LAIN-LAIN INFRASTRUKTUR AKIBAT BENCANA TAUFAN GREG											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	...	...	239,716	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	235,000
					<u>239,716</u>	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	...	4,716
					<u>RM239,716</u>						<u>RM239,716</u>

1,454

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
BANTUAN UNTUK MENAIKKAN TARAF PARIT-PARIT JALAN RAYA DAN PARIT-PARIT LAIN (PROJEK BENCANA ALAM TAUFAN GREG)									
			RM					RM	
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	<u>239,000</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>239,000</u>	...
PEMBELIAN LORI SAMPAH									
			RM					RM	
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	<u>192,500</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>192,500</u>	...
BANTUAN UNTUK MENAIKKAN TARAF JALAN RAYA MANSIANG DAN INADONG, KENINGAU									
			RM					RM	
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	<u>202,952</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>202,952</u>	...
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PENYIAPAN RUMAH PENYEMBELIHAN DI KAMPUNG RIA, KENINGAU									
			RM					RM	
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	178,700	Dipindah ke Hasil	...	...	...	166,000	...
				Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	12,700	...
			<u>RM178,700</u>					<u>RM178,700</u>	
BANTUAN UNTUK PEMBELIAN ALAT KELENGKAPAN PEJABAT									
			RM					RM	
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	<u>28,900</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	<u>28,900</u>	...

24 Julai 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,455

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA									
RM					RM				
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	268	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	...	339,587
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	...	339,587	Terlebih Dibayar	...	...	...	462
Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	194					
				RM340,049					RM340,049
KIRA-KIRA KOPEKS									
RM					RM				
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	...	5,464	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	...	5,464
KIRA-KIRA LUTH									
RM					RM				
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	...	6,240	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	...	6,240
KIRA-KIRA PERKESO									
RM					RM				
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	...	270	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	...	270
KIRA-KIRA INSURANS MNI									
RM					RM				
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	...	34,300	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	...	34,300

1,456

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU								
KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 1998	144	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	6,696
Diterima dalam Tahun 1998	6,696	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	144
				<u>RM6,840</u>				
				<u>RM6,840</u>				
KIRA-KIRA PINJAMAN PERSENDIRIAN (BANK PERTANIAN)								
RM				RM				
Diterima dalam Tahun 1998	77,020	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	77,020
				<u>RM</u>				
				<u>RM</u>				
KIRA-KIRA AMANAH SAHAM NASIONAL BERHAD								
RM				RM				
Diterima dalam Tahun 1998	400	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	400
				<u>RM</u>				
				<u>RM</u>				
KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN								
RM				RM				
Diterima dalam Tahun 1998	45,779	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	45,779
				<u>RM</u>				
				<u>RM</u>				
KIRA-KIRA PINJAMAN BIRO ANGKASA								
RM				RM				
Diterima dalam Tahun 1998	168,444	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	168,444
				<u>RM</u>				
				<u>RM</u>				
KIRA-KIRA BAYARAN DEPOSIT PELUPUSAN TANAH								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 1998	30,000	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	30,000
				<u>RM</u>				
				<u>RM</u>				

24 Julai 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,457

MAJLIS DAERAH KENINGAU									
PINJAMAN PADANG LUMBA KUDA									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	9,877	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	9,877
				<u>9,877</u>					<u>9,877</u>
PERTARUHAN AM									
				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	22,750	Dibayar dalam Tahun 1998	...	...	...	500
Diterima dalam Tahun 1998	...	...	...	6,000	Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	28,250
				<u>28,750</u>					<u>28,250</u>
				<u>RM28,750</u>					<u>RM28,750</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN BAGI PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN									
				RM					RM
Baki pada 31 Disember 1998	...	...	...	154,800	Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	154,800
				<u>154,800</u>					<u>154,800</u>

1,458

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES-SES				
1.	Cukai Tanah	20,000	26,184	6,184	-
2.	Tunggakan	25,000	70,741	45,741	-
	JUMLAH SES-SES ...	<u>RM45,000</u>	<u>RM96,925</u>	<u>RM51,925</u>	<u>-</u>
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Pelan Bangunan	45,000	19,748	-	25,252
2.	Notis Tuntutan	10	-	-	10
3.	Bayaran Kandang	1,000	-	-	1,000
4.	Sewa Meja Penyembelihan	9,120	4,485	-	4,635
5.	Sewa Meja Pasar Umum	69,240	29,740	-	39,500
6.	Sewa Dewan Masyarakat	20,000	10,597	-	9,403
7.	Sewa Gerai di Kawasan Tamu	20,160	7,830	-	12,330
8.	Sewa Kantin Dewan Masyarakat	3,660	1,830	-	1,830
9.	Sewa Kantin Majlis	10	-	-	10
10.	Sewa Air/Elektrik Pasar Umum	5,000	4,660	-	340
11.	Yuran Penyembelihan	20,000	16,075	-	3,925
12.	Sewa Gerai Makan Pekan Keningau	5,000	-	-	5,000
13.	Bayaran Sewa-sewa Tertunggak	35,000	30,615	-	4,385
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN ...	<u>RM233,200</u>	<u>RM125,580</u>	<u>-</u>	<u>RM107,620</u>

24 Julai 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,459

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN				
1.	Kedai Kopi dan Restoran	45,180	28,660	-	16,520
2.	Anjing	10	-	-	10
3.	Hiburan (Seksyen 5)	65,880	57,335	-	8,545
4.	Hiburan (Seksyen 6)	2,500	-	-	2,500
5.	Penjaja-penjaja	2,000	2,170	170	-
6.	Penyimpan Minyak	8,480	4,460	-	4,020
7.	Tamu	5,000	175	-	4,825
8.	Tukang Gunting dan Solek	27,744	7,750	-	19,994
9.	Hotel dan Rumah Penginapan	29,590	10,250	-	19,340
10.	Iklan	8,000	18,557	10,557	-
11.	Lesen Dobi	72	72	-	-
12.	Lesen Pasar Umum	11,860	9,165	-	2,695
13.	Lesen Harian Tamu dan Pasar Malam	200,000	337,623	137,623	-
14.	Lesen Pub/Discotheque	3,000	360	-	2,640
15.	Perdagangan Berbahaya	10,000	4,020	-	5,980
16.	Lesen Daging Sembelih	-	-	-	-
17.	Bayaran Lesen-lesen Terakru	60,000	37,348	-	22,652
	JUMLAH LESEN ...	<u>RM479,316</u>	<u>RM517,945</u>	<u>RM148,350</u>	<u>RM109,721</u>
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda di bawah Undang-Undang Kerajaan Tempatan...	2,000	1,116	-	884
2.	Pemerolehan Semula Terlebih Bayar Tahun Lalu ...	2,000	55	-	1,945

1,460

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
3.	Pelbagai	8,000	720	-	7,280
4.	Dalal atas Pungutan Lesen Kenderaan	-	-	-	-
5.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	-	-	-	-
6.	Penyewaan/Pendapatan dari Padang Lumba Kuda Keningau	-	-	-	-
7.	Penyewaan Rumah Majlis dan Telefon	-	-	-	-
8.	Sewa Padang Bolasepak	5,000	615	-	4,385
9.	Sewa Pemungutan Sampah	57,000	31,710	-	25,290
10.	Bayaran Faedah Pinjaman Kenderaan Kakitangan ...	10	-	-	10
	JUMLAH PELBAGAI ...	<u>RM74,010</u>	<u>RM34,216</u>	-	<u>RM39,794</u>
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	260,000	149,708	-	110,292
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	150,000	115,054	-	34,946
3.	Cukai Saluran Najis	90,000	57,977	-	32,023
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	60,000	33,625	-	26,375
	JUMLAH CUKAI ...	<u>RM560,000</u>	<u>RM356,364</u>	-	<u>RM203,636</u>
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:				
(a)	Negeri	51,541	135,239	83,698	-
(b)	Persekutuan	19,157	19,157	-	-

24 Julai 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,461

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)					
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
(a)	Negeri	490,000	290,410	-	199,590
(b)	Persekutuan	10	-	-	10
3.	Bantuan Kerajaan	465,000	1,206,076	741,076	-
4.	Subsidi Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	-	-	-	-
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN ...	<u>RM1,025,708</u>	<u>RM1,650,882</u>	<u>RM824,774</u>	<u>RM199,600</u>
7 - HASIL KHAS					
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	100,000	200,779	100,779	-
3.	Pindahan dari Akaun Pembaikan Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	240,000	1,064,352	824,352	-
5.	Pindahan dari Akaun Baki Pinjaman Wang untuk Pembinaan Padang Lumba Kuda Keningau	-	-	-	-
6.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	-	49,300	49,300	-
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan Khas untuk Taman Perkelahan Bandukan	-	-	-	-
8.	Pindahan dari Akaun Bantuan Khas untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	100,000	89,270	-	10,730

1,462

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
9.	Pindahan dari Akaun-akaun Baki Bantuan	-	96,830	-	-
	JUMLAH HASIL KHAS ...	<u>RM450,010</u>	<u>RM1,500,531</u>	<u>RM974,431</u>	<u>RM20,740</u>
	JUMLAH HASIL ...	<u>RM2,867,244</u>	<u>RM4,282,443</u>	<u>RM1,999,480</u>	<u>RM681,111</u>
<i>Campur:</i>	PENERIMAAN MELEBIHI PERBELANJAAN ...		88,529		
	JUMLAH PERBELANJAAN ...		<u>RM4,193,914</u>		

24 Julai 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,463

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN					
	1 - OPERASI DAN PENGURUSAN					
	A - GAJI DAN ELAUN-ELAUN					
1.	I - BAHAGIAN PENTADBIRAN					
	(1) Pegawai Kerja (Tadbir), Gred N3 (A22) ...	31,740	-	31,740	30,504	-
	(2) Penolong Pegawai Tadbir (Pegawai Kerja Kanan), Gred N5	28,332	-	28,332	27,480	-
	(3) Penolong Pegawai Tadbir (Penolong Pegawai Kerja), Gred N6	20,748	-	20,748	19,968	-
	(4) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N7 ...	21,312	-	21,312	20,460	-
	(5) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9 ...	35,208	-	35,208	27,528	-
	(6) Pembantu Tadbir Rendah (Jurutaip), Gred N11	7,956	-	7,956	7,560	-
	(7) Pembantu Am Rendah, Gred N13	15,840	-	15,840	15,240	-
	(8) Pemandu Kenderaan Bermotor (Drivers), Gred R10	13,308	-	13,308	14,629	1,321
	JUMLAH BAHAGIAN PENTADBIRAN ...	<u>RM174,444</u>	<u>-</u>	<u>RM174,444</u>	<u>RM163,369</u>	<u>1,321</u>
	II - BAHAGIAN KEWANGAN					
	(9) Penolong Akauntan, Gred W6	18,060	-	18,060	17,484	-
	(10) Pembantu Akauntan, Gred W8	14,724	-	14,724	13,536	-
	(11) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N7 ...	16,704	-	16,704	16,152	-
	(12) Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9 (KUP)	-	-	-	-	-

1,464

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	II - BAHAGIAN KEWANGAN - (<i>samb.</i>)					
(13)	Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9 ...	7,548	-	7,548	7,152	-
(14)	Pembantu Tadbir Rendah (Kesetiausahaan) Gred N11	7,560	-	7,560	6,864	-
	JUMLAH BAHAGIAN KEWANGAN ...	<u>RM64,596</u>	<u>-</u>	<u>RM64,596</u>	<u>RM61,188</u>	<u>-</u>
	III - BAHAGIAN KEJURUTERAAN					
(15)	Jurutera, Gred J3	22,908	-	22,908	22,332	-
(16)	Pembantu Teknik, Gred J5	15,840	-	15,840	15,312	-
(17)	Pembantu Tadbir (PER/OPR), Gred N9 ...	14,568	-	14,568	14,268	-
	JUMLAH BAHAGIAN KEJURUTERAAN ...	<u>RM53,316</u>	<u>-</u>	<u>RM53,316</u>	<u>RM51,912</u>	<u>-</u>
	IV - UNIT PENGUATKUASAAN					
(18)	Penolong Pegawai Penguatkuasa, Gred N6	9,936	-	9,936	9,408	-
(19)	Pembantu Penguatkuasa, Gred N9	17,868	-	17,868	17,076	-
(20)	Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11	30,636	-	30,636	29,052	-
(21)	Pekerja Rendah Awam (PRA), Gred R11 ...	95,220	-	95,220	86,364	-
	JUMLAH UNIT PENGUATKUASAAN ...	<u>RM153,660</u>	<u>-</u>	<u>RM153,660</u>	<u>RM141,900</u>	<u>-</u>
	V - UNIT KESIHATAN					
(22)	Inspektor Kesihatan, Gred U8	15,396	-	15,396	14,868	-
(23)	Merinyu Bandaran, Gred N7	15,048	-	15,048	-	-

24 Julai 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,465

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	V - UNIT KESIHATAN - (<i>samb.</i>)					
(24)	Merinyu Bandaran, Gred N9	14,700	-	14,700	7,944	-
	JUMLAH UNIT KESIHATAN	RM45,144	-	RM45,144	RM22,812	-
	VI - UNIT BENGKEL/STOR					
(25)	Tukang K2 (Mekanik), Gred N12	19,548	-	19,548	18,756	-
	JUMLAH UNIT BENGKEL/STOR	RM19,548	-	RM19,548	RM18,756	-
	VII - UNIT PERKHIDMATAN BANDAR					
(26)	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	10	-	10	-	-
(27)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	80,940	-	80,940	75,840	-
(28)	Pekerja Rendah Awam Khas, Gred R10	27,888	-	27,888	15,425	-
(29)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	39,240	-	39,240	37,440	-
(30)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	210,432	-	210,432	202,632	-
(31)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	261,288	-	261,288	242,012	-
	JUMLAH UNIT PERKHIDMATAN BANDAR	RM619,798	-	RM619,798	RM573,349	-
	B - ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP					
1.	Elaun Kawasan	211,584	-	211,584	180,129	-
2.	Elaun Keraian bagi Pegawai Kerja	10	-	10	-	-
3.	Elaun Memangku	15,000	-	15,000	7,500	-

1,466

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)					
4.	Elaun Lebih Masa	30,000	-	30,000	-	-
5.	Elaun Perkhidmatan Awam	97,800	-	97,800	81,622	-
6.	Caruman kepada KWSP	137,652	-	137,652	108,268	-
7.	Caruman kepada Tabung Pencen	26,832	-	26,832	25,173	-
8.	Faedah Subsidi untuk Pinjaman Perumahan Kakitangan	30,324	-	30,324	16,784	-
9.	Tunggakan Gaji	60,000	-	60,000	20,853	-
10.	Caruman kepada PERKESO	320	-	320	209	-
11.	Bonus	12,000	-	12,000	11,989	-
12.	Imbuan Tetap Perumahan	151,200	-	151,200	95,204	-
	JUMLAH ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP ...	RM772,722	-	RM772,722	RM547,731	-
	C - ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA SEMENTARA					
1.	Elaun Kawasan	42,444	-	42,444	60,722	18,278
2.	Elaun Perkhidmatan Awam	23,160	-	23,160	33,190	10,030
3.	Caruman kepada KWSP	29,328	-	29,328	42,308	12,980
4.	Tunggakan Gaji	5,000	-	5,000	3,599	-
5.	Caruman kepada PERKESO	150	-	150	-	-
6.	Bonus	5,000	-	5,000	5,600	600
7.	Imbuan Tetap Perumahan	29,160	-	29,160	39,807	10,647
	JUMLAH ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA SEMENTARA ...	RM134,242	-	RM134,242	RM185,226	RM52,535

24 Julai 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,467

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	D - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.	Bayaran Audit	8,125	-	8,125	-	-
2.	Elaun Mesyuarat untuk Ahli-ahli Majlis	20,000	-	20,000	13,995	-
3.	Tamu Besar	1,000	-	1,000	-	-
4.	Belanja Luar Jangka	1,000	-	1,000	810	-
5.	Keraian	6,000	-	6,000	5,522	-
6.	Bayaran Elektrik (Pejabat dan Stor/Bengkel)	1,000	-	1,000	-	-
7.	Insurans-insurans	20,000	-	20,000	-	-
8.	Pemulangan Hasil Terlebih Dipungut Tahun Lalu	1,000	-	1,000	250	-
9.	Telefon	30,000	-	30,000	3,354	-
10.	Bayaran Perubatan	4,420	-	4,420	4,410	-
11.	Alat Tulis dan Belanja Pejabat	40,000	-	40,000	17,573	-
12.	Pakaian Seragam	20,000	-	20,000	440	-
13.	Pengangkutan dan Perjalanan untuk Kakitangan	16,000	-	16,000	15,379	-
14.	Kegiatan Sukan	1,000	-	1,000	769	-
15.	Iklan-iklan	2,000	-	2,000	825	-
16.	Setem Pos	1,300	-	1,300	500	-
17.	Bayaran Guaman	10	-	10	-	-
18.	Benzin, Minyak dan Minyak Pelincir	70,000	-	70,000	57,763	-
19.	Komisen untuk Tamu Master	28,000	-	28,000	43,215	15,215
20.	Komisen untuk Pemungut Cukai Dewan Masyarakat	2,500	-	2,500	-	-
21.	Komisen untuk Pemungut Cukai Sembelih	2,500	-	2,500	2,069	-
22.	Bayaran Sewa Tanah	-	-	-	-	-
23.	Bayaran Sewa Rumah Kakitangan	10	-	10	-	-
24.	Pengangkutan dan Perjalanan Rasmi Ahli-ahli Majlis	10	-	10	-	-
25.	Subsidi Faedah Pinjaman Kenderaan Kakitangan	10	-	10	-	-

1,468

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	D - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (<i>samb.</i>)					
26.	Khidmat Jurunilai dan Perbelanjaan Penilaian ...	10	-	10	-	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN ...	<u>RM275,895</u>	<u>-</u>	<u>RM275,895</u>	<u>RM166,874</u>	<u>RM15,215</u>
	E - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN					
1.	Penyelenggaraan Kenderaan-kenderaan	75,000	-	75,000	41,756	-
2.	Penyelenggaraan Bangunan Stor/Bengkel	10	-	10	-	-
3.	Penyelenggaraan Rumah-rumah Majlis	10,000	-	10,000	2,166	-
4.	Penyelenggaraan Pasar Umum Keningau	10	-	10	-	-
5.	Penyelenggaraan Bangunan dan Kawasan Medan Makan Keningau	10	-	10	-	-
6.	Penyelenggaraan Rumah Penyembelihan	-	-	-	-	-
7.	Penyelenggaraan Dewan Masyarakat Keningau	10,000	-	10,000	6,585	-
8.	Penyelenggaraan Padang Pekan Keningau	10	-	10	-	-
9.	Penyelenggaraan Pentas Rakyat di Tamu Ground	10	-	10	-	-
10.	Penyelenggaraan Alat-alat Mesin Pejabat	3,000	-	3,000	665	-
11.	Penyelenggaraan Mesin Pemetong Rumput dan Alat-alat Bengkel	3,000	-	3,000	2,566	-
12.	Penyelenggaraan Kantin Majlis	10	-	10	-	-
13.	Penyelenggaraan Tapak Semaian Bunga	5,000	-	5,000	1,407	-
14.	Penyelenggaraan Dewan Serbaguna Apin-Apin	10	-	10	-	-
15.	Penyelenggaraan Pasar Umum Pekan Apin-Apin	10	-	10	-	-
16.	Penyelenggaraan "Tamu Ground" Pekan Apin-Apin	10	-	10	-	-
17.	Penyelenggaraan Gerai-gerai di Pekan Sook ...	10	-	10	-	-
18.	Penyelenggaraan Pasar Umum Pekan Bingkor ...	10	-	10	-	-

24 Julai 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,469

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	E - PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN - (<i>samb.</i>)					
19.	Penyelenggaraan "Tamu Ground" Pekan Bingkor	10	-	10	-	-
20.	Penyelenggaraan Kemudahan di Taman Bandukan	10	-	10	-	-
21.	Penyelenggaraan Perkarangan Tamu Keningau	10	-	10	-	-
	JUMLAH PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN ...	<u>RM106,140</u>	<u>-</u>	<u>RM106,140</u>	<u>RM55,145</u>	<u>-</u>
	PERKHIDMATAN DAN PEMBANGUNAN					
	2 - KESIHATAN					
1.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	10	-	10	-	-
2.	Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	140,000	-	140,000	96,240	-
3.	Pengkebumian Papa	1,000	-	1,000	-	-
4.	Bayaran Elektrik untuk Pam Penapis Najis dan Lampu	800	-	800	-	-
	JUMLAH KESIHATAN ...	<u>RM141,810</u>	<u>-</u>	<u>RM141,810</u>	<u>RM96,240</u>	<u>-</u>
	3 - PASAR, RUMAH PENYEMBELIHAN DAN DEWAN MASYARAKAT					
1.	Elektrik	2,000	-	2,000	-	-
2.	Air	2,000	-	2,000	-	-
3.	Pekerja Rendah Awam (Pekerja di Pasar dan Rumah Penyembelihan), Gred R11	28,932	-	28,932	27,132	-

1,470

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	3 - PASAR, RUMAH PENYEMBELIHAN DAN DEWAN MASYARAKAT - (<i>samb.</i>)					
4.	Pekerja Rendah Awam (Pembersihan dan Penjagaan Dewan Masyarakat), Gred R11	14,016	-	14,016	13,416	-
5.	Khidmat Pengawalan dan Keselamatan	25,200	-	25,200	16,240	-
	JUMLAH PASAR, RUMAH PENYEMBELIHAN DAN DEWAN MASYARAKAT ...	<u>RM72,148</u>	<u>-</u>	<u>RM72,148</u>	<u>RM56,788</u>	<u>-</u>
	4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Kandang-kandang	2,500	-	2,500	277	-
2.	Penyelenggaraan Tamu-tamu	10	-	10	-	-
3.	Kerja-kerja Kecil	5,000	-	5,000	670	-
4.	Komisen untuk Penangkap Binatang Ternakan	1,000	-	1,000	-	-
	JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR ...	<u>RM8,510</u>	<u>-</u>	<u>RM8,510</u>	<u>RM947</u>	<u>-</u>
	5 - PERKHIDMATAN BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Parit-parit	10	-	10	-	-
2.	Penyelenggaraan Tandas-andas Awam	1,000	-	1,000	-	-
3.	Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya	60,000	-	60,000	-	-
4.	Bayaran Elektrik Tandas dan Pentas Rakyat	400	-	400	-	-
5.	Air (Paip Umum dan Tandas)	600	-	600	-	-
6.	Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	20,000	-	20,000	16,268	-
7.	Penyelenggaraan Gerbang-gerbang	4,000	-	4,000	2,500	-

24 Julai 2003

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,471

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (<i>samb.</i>)					
8.	Penyelenggaraan Tempat Letak Kereta dan Pemasangan Isyarat Lalu Lintas	15,000	-	15,000	-	-
9.	Penyelenggaraan Jalan Raya Pekan, Kerb dan Pulau-Pulau Jalan Raya	5,000	-	5,000	-	-
10.	Mencantikkan Bandar	10,000	-	10,000	4,260	-
11.	Penyelenggaraan Kawasan-kawasan Lapang ...	5,000	-	5,000	650	-
12.	Penyelenggaraan Laluan Pejalan Kaki	10	-	10	-	-
	JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR ...	<u>RM121,020</u>	<u>-</u>	<u>RM121,020</u>	<u>RM23,678</u>	<u>-</u>
	6 - PADANG LUMBA KUDA KENINGAU					
1.	Penyelenggaraan Padang Lumba Kuda	10	-	10	-	-
2.	Insurans untuk Padang Lumba Kuda dan Bangunan-bangunan	10	-	10	-	-
3.	Cukai Tanah Padang Lumba Kuda	37,200	-	37,200	-	-
	JUMLAH PADANG LUMBA KUDA KENINGAU ...	<u>RM37,220</u>	<u>-</u>	<u>RM37,220</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	7 - PERBELANJAAN KAPITAL					
	A - PERBELANJAAN KAPITAL AM					
1.	Pembayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan bagi Pasar Baru	-	-	-	-	-
2.	Pembayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan bagi Pembinaan Padang Lumba Kuda Keningau	-	-	-	-	-

1,472

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Julai 2003

MAJLIS DAERAH KENINGAU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	A - PERBELANJAAN KAPITAL AM - (<i>samb.</i>)					
3.	Perbelanjaan daripada Bantuan Kapital:-					
	(a) Pembinaan Rumah Penyembelihan ...	-	-	-	166,000	166,000
	(b) Pembinaan Gerai Tamu Pekan Keningau ...	-	-	-	235,000	235,000
	(c) Pembinaan Sebuah Dewan Serbaguna di Kampung Bonor Keningau	200,000	-	200,000	-	-
	(d) Pembinaan Terminal/Perhentian Bas ...	10,000	-	10,000	-	-
	(e) Pembelian Perabot dan Kelengkapan ...	30,000	-	30,000	28,900	-
	(f) Pembinaan Pulau-pulau, Jalan Raya dan Kaki Lima	-	-	-	239,000	239,000
	(g) Pembinaan Jalan Mansiang dan Jalan Inadong, Keningau	-	-	-	202,952	202,952
	(h) Pembelian Kenderaan	-	-	-	192,500	192,500
4.	Bantuan untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam:-					
	(a) Mencantikkan Bandar	100,000	-	100,000	89,270	-
5.	Bantuan untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Perparitan Bandar dan Sistem Saluran/Kolam Najis	-	-	-	49,300	49,300
6.	Pembinaan, Penyelenggaraan/Pembaikan Tempat Perkelahan Taman Bandukan	-	-	-	-	-
7.	Pembinaan Bangunan-bangunan Majlis	2,500	-	2,500	-	-
8.	Pembinaan dan Pemasangan Lampu Jalan Raya	10	-	10	-	-
9.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	10	-	10	598,693	598,683
	JUMLAH PERBELANJAAN KAPITAL AM ...	RM342,520	-	RM342,520	RM1,801,615	RM1,683,435

24 Julai 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,473

MAJLIS DAERAH KENINGAU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Perbelanjaan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
	B - PEMBANGUNAN LUAR BANDAR					
1.	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	10	-	-
2.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	2,000	-
3.	Penyelenggaraan Jalan Raya SARRIS/MARRIS	119,000	-	119,000	223,175	104,175
	JUMLAH PEMBANGUNAN LUAR BANDAR ...	RM129,010	-	RM129,010	RM225,175	RM104,175
	C - PERBELANJAAN KHAS					
1.	Pembelian Perkakas-perkakas Bengkel	2,000	-	2,000	-	-
2.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput	12,000	-	12,000	-	-
3.	Pembelian Perabot dan Alat Kelengkapan Pejabat	1,500	-	1,500	1,209	-
4.	Pembelian Alat-alat Komputer	2,800	-	2,800	-	-
	JUMLAH PERBELANJAAN KHAS ...	RM18,300	-	RM18,300	RM1,209	-
	JUMLAH PERBELANJAAN ...	RM3,290,043	-	RM3,290,043	RM4,193,914	RM1,856,681

PUBLIC NOTICES**No. 586**

[No. JPH (Twu) 15/93]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Chua Yin Nih @ Chua Yin Lin
No. Kad Pengenalan: 500224-12-5242/H0041080
Alamat: Peti Surat 61033, 91110 Lahad Datu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T (29) 93 tahun 1992
Tarikh Mesyuarat Pertama: 9 Julai 2003
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau
TB 305, Tingkat 2
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop
91000 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH ((Twu) 15/93]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Chua Yin Nih @ Chua Yin Lin
NRIC No.: 500224-12-5242/H0041080
Address: P. O. Box 61033, 91110 Lahad Datu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T (29) 93 of 1992
Date of First Meeting: 9th July, 2003
Time: 11.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau
TB 305, 2nd Floor
Leong Hua Building, Dunlop Route
91000 Tawau, Sabah

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967- (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 587

[No. JPH (Twu) 20/94]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Rosly Doughty
No. Kad Pengenalan: H6015931
Alamat: Grace Court 3, Lot 327, Jalan Pantai
88100 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T (29) 139 tahun 1993
Tarikh Mesyuarat Pertama: 14 Julai 2003
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau
TB 305, Tingkat 2
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop
91000 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH ((Twu) 20/94]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Rosly Doughty
NRIC No.: H6015931
Address: Grace Court 3, Lot 327, Jalan Pantai
88100 Kota Kinabalu, Sabah

Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T (29) 139 of 1993
Date of First Meeting: 14th July, 2003
Time: 10.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau
TB 305, 2nd Floor
Leong Hua Building, Dunlop Route
91000 Tawau, Sabah
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 588

[No. JPH (Twu) 05/85

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Lawrence Chin Kon Yu
No. Kad Pengenalan: H0084755
Alamat: 45 Lebuah Tiga, Wah Keong Park
31400 Ipoh, Perak Darul Ridzwan
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T (29) 7 tahun 1985
Tarikh Mesyuarat Pertama: 15 Julai 2003
Waktu: 10.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau
TB 305, Tingkat 2
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop
91000 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JPH ((Twu) 05/85

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Lawrence Chin Kon Yu
NRIC No.: H0084755
Address: 45 Lebuah Tiga, Wah Keong Park
31400 Ipoh, Perak Darul Ridzwan
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T (29) 7 of 1985
Date of First Meeting: 15th July, 2003
Time: 10.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau
TB 305, 2nd Floor
Leong Hua Building, Dunlop Route
91000 Tawau, Sabah
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 589

[No. JPH (Twu) 15/02

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Andrew Leong Hon Kim
No. Kad Pengenalan: H0133811
Alamat: Peti Surat 57, 91007 Tawau, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T (29) 42 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 15 Julai 2003
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau
TB 305, Tingkat 2
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop
91000 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH ((Twu) 15/02

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Andrew Leong Hon Kim
NRIC No.: H0133811
Address: P. O. Box 57, 91007 Tawau, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T (29) 42 of 2001
Date of First Meeting: 15th July, 2003
Time: 11.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau
TB 305, 2nd Floor
Leong Hua Building, Dunlop Route
91000 Tawau, Sabah
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 590

[No. JPH (Twu) 05/95

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Yong Tet Moi
No. Kad Pengenalan: H0123801
Alamat: Peti Surat 60120, 91110 Lahad Datu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T (29) 38 tahun 1994
Tarikh Mesyuarat Pertama: 16 Julai 2003

PUBLIC NOTICES - (cont.)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Waktu: 10.00 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau
 TB 305, Tingkat 2
 Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop
 91000 Tawau, Sabah

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH ((Twu) 05/95

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Yong Tet Moi
 NRIC No.: H0123801
 Address: P. O. Box 60120, 91110 Lahad Datu, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Tawau
 Bankruptcy Number: T (29) 38 of 1994
 Date of First Meeting: 16th July, 2003
 Time: 10.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office, Tawau
 TB 305, 2nd Floor
 Leong Hua Building, Dunlop Route
 91000 Tawau, Sabah

Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 591

[No. JPH (Twu) 63/95

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Lim Swi Vui
 No. Kad Pengenalan: H0091696

Alamat: Peti Surat 1662, 89008 Keningau, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
No. Kebankrapan: T (29) 89 tahun 1994
Tarikh Mesyuarat Pertama: 16 Julai 2003
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Tawau
TB 305, Tingkat 2
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop
91000 Tawau, Sabah
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Tawau,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH ((Twu) 63/95

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Lim Swi Vui
NRIC No.: H0091696
Address: P. O. Box 1662, 89008 Keningau, Sabah
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: T (29) 89 of 1994
Date of First Meeting: 16th July, 2003
Time: 11.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Tawau
TB 305, 2nd Floor
Leong Hua Building, Dunlop Route
91000 Tawau, Sabah
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

HENRY MELLO K.,
*Assistant Official Assignee, Tawau,
for Official Assignee, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 592**

[No. ARB(SB)(PES) 23/2003/11]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: KINJIN BIN AHLIN, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 480107-12-5141 (BARU)/H0668705 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 17 Mac 2003 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 7 Oktober 2003 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

USMAN HAJI HAMID,
Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 8 Julai 2003.

[No. ARB(SB)(PES) 23/2003/11]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: KINJIN BIN AHLIN, DECEASED**NRIC No.: 480107-12-5141 (NEW)/H0668705 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 17th day of March, 2003 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 7th October, 2003 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

USMAN HAJI HAMID,
Administrator General, Sabah.

Dated: 8th day of July, 2003.

No. 593

[No. ARB(SB)(PES) 37/2002/21]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: NOEL PHILIP JUMIN, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: RF/130555**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Jalan Sepagaya, Lahad Datu pada 7 Mei 2002 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 9 Oktober 2003 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak

kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

USMAN HAJI HAMID,
Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 10 Julai 2003.

[No. ARB(SB)(PES) 37/2002/21

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: NOEL PHILIP JUMIN, DECEASED

NRIC No.: RF/130555

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Jalan Sepagaya, Lahad Datu on 7th day of May, 2002 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 9th day of October, 2003 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

USMAN HAJI HAMID,
Administrator General, Sabah.

Dated: 10th day of July, 2003.

No. 594

[No. ARB(SB)(PES) 4/2003/9

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: MAWARDI KARIMUN, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 570507-12-5465 (BARU) H0538890 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Jakarta, Indonesia pada 7 Oktober 2002 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 9 Oktober 2003 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

USMAN HAJI HAMID,
Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 10 Julai 2003.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. ARB(SB)(PES) 4/2003/9]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: MAWARDI KARIMUN, DECEASED

NRIC No.: 570507-12-5465 (BARU) H0538890 (LAMA)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Jakarta, Indonesia on 7th day of October, 2002 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 9th day of October, 2003 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

USMAN HAJI HAMID,
Administrator General, Sabah.

Dated: 10th day of July, 2003.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2003 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2003

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2002
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**